

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 juillet 2019 et le 01 octobre 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
39882	ACCUSED SAISON 1	ACCUSED SEASON 1	2010		DAVID BLAIR	IMAGINE	
39883	ACCUSED SAISON 2	ACCUSED SEASON 2	2012		ASHLEY PEARCE	IMAGINE	
39588	AGATHA RAISIN SAISON 2	AGATHA RAISIN SEASON 2	2016		ROBERTO BANGURA	FRANCE TV STUDIO	
40023	BAUHAUS UN TEMPS NOUVEAU SAISON 1	DIE NEUE ZEIT	2019		LARS KRAUME	-	
40080	BRITANNIA HIGH SAISON 1	BRITANNIA HIGH SEASON 1	2008		BRIAN GRANT	DUBBING BROTHERS	
31850	COMMISSAIRE MONTALBANO SAISON 11	IL COMMISSARIO MONTALBANO	2017		-	-	
40299	COMMISSAIRE MONTALBANO SAISON 12	COMMISSAIRE MONTALBANO	2018		ALBERTO SIRONI	-	
39818	CROISADES LA QUETE DES CHEVALIERS	-	2018		JEREMY FREESTON	CINEKITA	
39959	ENNEMI PUBLIC SAISON 2	-	2018		MATTHIEU FRANCES, GARY SEGHERS	-	
39589	GOMORRA SAISON 4	GOMORRA STAGIONE 4	2018		FRANCESCA COMENCINI	NICE FELLOW	
40078	GRANTCHESTER SAISON 4	GRANTCHESTER SEASON 4	2019		TIM FYWELL	FRANCE TV STUDIO	
40026	HIERRO SAISON 1	HIERRO	2019		JORGE COIRA	-	
40278	KILLING EVE SAISON 2	KILLING EVE SEASON 2	2019		DAMON THOMAS	NICE FELLOW	
257103	LA MAISON DISCORNOL D'APRES AGATHA CHRISTIE	CROOKED HOUSE	2017		GILLES PAQUET-BRENNER	-	

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 juillet 2019 et le 01 octobre 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
257085	LA MONNAIE MIRACULEUSE	DAS WUNDER VON WORGL	2018		URS EGGER	KARINA FILMS	
198710	LA TORNADE DE L APOCALYPSE	MEGA CYCLONE	2011		SHELDON WILSON	-	
39360	LA VENGEANCE DE VERONICA SAISON 1	A IMPOSTORA SEASON 1	2016		CARLOS DANTE, JOEL MONTEIRO	-	
39758	LE PRIX DE LA TRAHISON SAISON 1	OURO VERDE	2017		PAULO BRITO	-	
33555	LE RENARD SAISON 39	DER ALTE SAISON 39	2012		ULRICH ZRENNER	-	
35016	LE RENARD SAISON 40	DER ALTE SAISON 40	2012		ULRICH ZRENNER	-	
40118	LE RENARD SAISON 41	DER ALTE SAISON 41	2014		MICHAEL SCHNEIDER	-	
40138	LE RENARD SAISON 42	DER ALTE SAISON 42	2014		MICHAEL SCHNEIDER	-	
40139	LE RENARD SAISON 43	DER ALTE SAISON 43	2015		RAOUL W. HEIMRICH	-	
40140	LE RENARD SAISON 44	DER ALTE SAISON 44	2015		RAOUL W. HEIMRICH	-	
40141	LE RENARD SAISON 45	DER ALTE SAISON 45	2016		RAOUL W. HEIMRICH	-	
40142	LE RENARD SAISON 46	DER ALTE SAISON 46	2017		JOHANNES GRIESER	-	
40143	LE RENARD SAISON 47	DER ALTE SAISON 47	2018		RAOUL W. HEIMRICH	-	
40144	LE RENARD SAISON 48	DER ALTE SAISON 48	2019		FLORIAN SCHOTT	-	

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 juillet 2019 et le 01 octobre 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
25390	LENA REVE D ETOILE SAISON 1	FIND ME IN PARIS SEASON 1	2018		MATT BLOOM	-	
28270	LONDRES POLICE JUDICIAIRE SAISON 8	LAW AND ORDER UK OU LONDON DISTRICT SEASON 8	2014		MAT KING	MEDIADUB INTERNATIONAL	
39884	LUCKY MAN SAISON 1	STAN LEE S LUCKY MAN SEASON 1	2016		ANDY DE EMMONY	-	
39889	LYNC	LE VILLAGE DES SECRETS SAISON 1	2018		HAROLD APTER	NICE FELLOW	
31210	MAITRES ET VALETS SAISON 1	UPSTAIRS DOWNSTAIRS SEASON 1	2010		EUROS LYN	NICE FELLOW	
40298	MAITRES ET VALETS SAISON 2	UPSTAIRS DOWNSTAIRS SEASON 2	2012		MARC JOBST	NICE FELLOW	
40079	MEURTRES EN EAUX TROUBLES	DIE TOTEN VOM BODENSEE	2014		ANDREAS LINKE	-	
39891	SQUADRA CRIMINALE SAISON 3	NON UCCIDERE	2018		LORENZO SPORTIELLO	-	
40025	THE BAY SAISON 1	THE BAY SEASON 1	2019		ROBERT QUINN, LEE HAVEN JONES	FRANCE TV STUDIO	
40098	THE TEACH	BELFER	2016		LUKASZ PALKOWSKI	DUBBING BROTHERS	
257075	UN BOURRIN AU GRAND COEUR	HARRI PINTER DRECKSAU	2017		ANDREAS SCHMIED	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
39892	UNDERCOVER SAISON 1	UNDERCOVER	2019		FRANK DEVOS	-	
257109	UNE ETOILE POUR DEUX	MEINE MUTTER SPIELT VERRUCKT	2019		JOHN DELBRIDGE	NICE FELLOW	
40022	YEARS AND YEARS SAISON 1	YEARS AND YEARS SEASON 1	2019		RUSSELL T DAVIES	DUBBING BROTHERS	

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 juillet 2019 et le 01 octobre 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
----------	-------------------------	-------------------------	-------------	-----	-------------	---------------------	----------------------------

A

Signature

(**) Nous comptons sur vous pour que votre déclaration soit effectuée avec toute l'attention et la rigueur requise et vous rappelons que des sanctions sont prévues par l'article 161 du code pénal pour toute personne ayant sciemment fait usage d'une attestation inexacte. Loi n° 78-17 du 06/01/78 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à cette déclaration.